

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
22 April 2002
Russian
Original: Arabic

Генеральная Ассамблея
Пятьдесят шестая сессия
Пункт 42 повестки дня
Положение на Ближнем Востоке

Совет Безопасности
Пятьдесят седьмой год

**Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного
представительства Ливана при Организации Объединенных
Наций от 19 апреля 2002 года на имя Генерального секретаря**

В ответ на письма Израиля от 2 и 3 апреля 2002 года (A/56/898-S/2002/345 и A/56/899-S/2002/348), в которых содержатся обычные утверждения, софизмы и фальсификации, мы хотели бы заявить следующее:

1. Утверждение о том, что нападения организации «Хезболла» на израильские оккупационные посты являются «неспровоцированными», недопустимо и странно постольку, поскольку оккупация сама по себе является агрессией и провокацией. В докладах о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций г-н Кофи А. Аннан также неоднократно характеризовал повседневные нарушения Израилем суверенитета Ливана в воздухе, на земле и на море как провокационные акты.
2. Ливанская полоса Мазария Шебаа является, по собственному утверждению Израиля, оккупированной территорией. В соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и соответствующими резолюциями Организации, особенно резолюцией 46/51 Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 1991 года, народы имеют право вести борьбу за возвращение оккупированной территории. Поэтому необходимо проводить различие между действиями «Хезболлы» против израильской оккупации и международным терроризмом, включая государственный терроризм, который практикует Израиль и который самым решительным образом осуждает Ливан. Поэтому усилия Израиля увязать акты законного сопротивления с содержанием резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности являются беззастенчивой попыткой оправдать свои неприкрыто агрессивные намерения в отношении Ливана.
3. В связи с некоторыми инцидентами, имевшими в последнее время место на юге Ливана за пределами ливанской полосы Мазария Шебаа, министр обороны Ливана заявил, что, подтверждая право и долг ливанского правительства, сил сопротивления и народа освободить полосу Мазария Шебаа с использованием всех законных средств, ливанское правительство привержено сохранению

положении вдоль «голубой линии» от Эн-Накуры до полосы Мазария Шебаа под контролем. Развернутые на юге ливанские силы безопасности усилили свои наземные патрули и арестовали ряд неливанских вооруженных элементов, которые пронесли в этот район и выпустили три реактивных снаряда, действуя в одиночку и за рамками формулы сопротивления, которой придерживается Ливан, а именно освобождения той части ливанской территории, которая остается под израильской оккупацией.

4. «Хезболла» — представленная в Национальной ассамблее ливанская политическая партия, которая активно участвовала в освобождении большей части юга Ливана от израильской оккупации.

5. Вместо оказания давления на «Хезболлу», как предлагается в израильских письмах, с тем чтобы она прекратила акты сопротивления оккупантам, Израиль должен уйти с территории, оккупированной им силой в полосе Мазария Шебаа, и со всех оккупированных арабских территорий в соответствии с положениями соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций.

6. Подтверждая свое законное право завершить освобождение тех частей своей территории, которые оккупированы Израилем, Ливан вновь заявляет о своей приверженности достижению справедливого и всеобъемлющего мира в соответствии с Мадридской формулой и принципом «земля в обмен на мир», который был подтвержден на Арабской конференции на высшем уровне, состоявшейся в Бейруте 27 и 28 марта 2002 года, и в Бейрутской декларации и заключительном коммюнике Встречи на высшем уровне, содержащем арабскую мирную инициативу.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 42 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Хусам Асаад **Диаб**
Временный Поверенный в делах